

# JOURNAL

DE LA

# CHAMBRE DES COMMUNES

DU

CANADA.

SESSION DE 1869.

Jeudi, 15 Avril 1869.

Il est apporté comme suit un Message par *René Kimber*, Ecuyer, Gentilhomme Huissier de la Verge Noire :—

M. L'ORATEUR,

Son Excellence le Gouverneur-Général désire la présence immédiate de cette Honorable Chambre dans la salle des séances du Sénat.

En conséquence M. l'Orateur se rend, avec la Chambre, à la salle des séances du Sénat,

Et étant de retour,

M. l'Orateur informe la Chambre que, durant la vacance, il a reçu les avis ci-après de vacances survenues dans la représentation des Districts Electoraux suivants, savoir : de la Division Ouest du Comté d'*York* (*Ontario*); de la Cité des *Trois-Rivières*; du Comté de *St. Maurice*; du Comté d'*York* (*Nouveau-Brunswick*); du Comté de *Northumberland* (*Nouveau-Brunswick*); de la Division Centrale du Comté de *Wellington*; du Comté d'*Yarmouth*; du Comté de *Hants* et du Comté de *Richmond* (*Nouvelle-Ecosse*), et qu'il a adressé ses divers mandats au Greffier de la Couronne en Chancellerie, lui enjoignant de préparer de nouveaux Brefs d'Electio[n] pour les dits Districts Electoraux :—

A l'Honorable *James Cockburn*, Orateur de la Chambre des Communes du *Canada*.

Je, l'Honorable *William I earce Howland*, de la Cité de *Toronto*, Ecuyer, Membre de la Chambre des Communes du *Canada*, représentant la Division Ouest du Comté d'*York*, déclare par la présente que c'est mon intention de résigner mon siège, et qu'en conséquence je résigne mon siège comme tel Membre pour la Division Ouest du Comté d'*York*.

En foi de quoi, mon seing et sceau, à *Toronto*, ce quizième jour de Juillet, en l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-huit.

Signé et scellé en présence de

*John A. Macdonald*,  
de la Cité d'*Ottawa*.

ET

*Wm. McDougall*,  
de la Cité d'*Ottawa*.

W. P. HOWLAND.

[L. S.]